

# The Gospel Center



gospel-centered in everything

## Joy in Gospel Citizenship 福音市民権の喜び

### Mark マルコの福音書 3:31-35

1

SMALL GROUPS  
AND YOUTH GROUP

Sundays 15:00-17:00

スモールグループとユースグループ

日曜日 15:00-17:00

2

BIBLE STUDY  
聖書勉強会

THURSDAY 木曜日

20:00-21:30

GOOGLE MEET:  
WZO-RSFN-QGY  
LINK リンク

GC Members  
August celebrations

GCメンバーの  
8月の祝い

8.25 Ken Todd  
タード剣

## Announcements

### お知らせ

8月18日-28日

Friday-Monday 金曜日~月曜日)

Arise Reformed Church Mission Team  
アライズリフォームドチャーチ

ミッションチーム

Please check the mission team schedule below, changes have been made! Please join when you can. 以下のミッションチームのスケジュールを確認してください、変更が加えられました! できる時に参加してください。

Fellowship time with ARC Team from 5-7pm today! Please bring your own food and we will eat together. 今日の午後5時から7時までARCチームとのフェロシップタイムがあります。各自食事を持ってきてください、一緒に食べましょう。



## Arise Reformed Church Schedule

### アライズリフォームドチャーチのスケジュール

8.18 Friday - Arrive

8.19 Saturday- Welcome Lunch @ Lucero's Home. Bampaku Koen

8.20 Sunday - Sunday Worship. Small Groups. Dinner with church.

8.21 Monday - Osaka tour

8.22 Tuesday - Kyoto tour / Ministry at His Presence Church

8.23 Wednesday - Kids Summer Program

8.24 Thursday - Shuza Church / Nara or Kobe Tour

8.25 Friday - Preparation for Sunday. Dinner with GC families.

8.26 Saturday - Nishi Yamada Community Center language and culture exchange. Dinner with singles and students.

8.27 Sunday - Worship. Prayer and Praise Time (No Small Groups). Dinner.

8.28 Monday - Back to California

8.18 金曜日 - 大阪に到着。

8.19 土曜日 - ルセロの家でウェルカムランチ。万博記念公園。

8.20 日曜日 - 日曜礼拝。スモールグループ。教会との夕食。

8.21 月曜日 - 大阪ツアー

8.22 火曜日 - 京都ツアー / ヒズ・プレゼンス・チャーチでミニストリーをする

8.23 水曜日 - キッズサマープログラム (KSP)

8.24 木曜日 - 日本基督教団主座教会 / 奈良か神戸ツアー

8.25 金曜日 - 日曜礼拝の準備。GC家族たちとの夕食。

8.26 土曜日 - 西山田公民館で言語と文化交流。独身者と学生との夕食。

## VISION ビジョン:

LIVE THE GOSPEL. LOVE THE CITY.  
福音を通して生きる！この町を愛する！

## MISSION 使命:

To impact our community with the GOSPEL of Jesus by living out the GOSPEL as we grow in a deeper understanding of the GOSPEL.

私達がイエスの福音の理解を深めていき、福音を通して生きることにより、福音が私たちのコミュニティにインパクトを与えること



## Memory Verse 暗唱聖句:

Ex. 12:40 The time that the people of Israel lived in Egypt was 430 years. 41 At the end of 430 years, on that very day, all the hosts of the LORD went out from the land of Egypt.

出エジプト記 12: 40 イスラエルの子らがエジプトに滞在していた期間は、四百三十年であった。41 四百三十年が終わった、ちょうどその日に、主の全軍団がエジプトの地を出た。

## Small group discussion topics:

### スモールグループのディスカッション質問:

1. Try to recite the Memory Verse by memory.  
暗唱聖句をして下さい。
2. What are your thoughts, impressions, or questions from the message?  
メッセージを聞いて、どう考えたか、印象的だったこと、質問は？
3. Where do you find your core identity? What comes first?  
自分の核となるアイデンティティはどこにありますか？何が最初に来るでしょうか？
4. What do you think it means to be a Christian?  
クリスチャンとはどういう意味だと思いますか？
5. Practice encouraging one another using the Bible, the Gospel, and your own words.  
聖書、福音、そしてあなた自身の言葉を使って、お互いに励まし合う練習をしてください。
6. Prayer Requests 祈りのリクエスト